敞總公所

發展金融

辦理國內各地滙兌辦理生產投資放款

優待僑胞

譯者

長司

重慶

與司

子

四

Phone PAcific 8443 W. Pender St. Vancouver, B. C.

> 貯蓄燃式 八壽保險 ○充至一定年歲滿期 分三種款式如下

○ 無保險○ 無保險 穹充至**一定年歲止**

以上三種養老金款式倘若充滿之後而享受保 險公司按月補囘養老金未足十年而去世者本

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

敗者弟代理燕梳事業歷數十年之經驗頗 親自造府與顧客接洽倫我僑胞留心光顧者請 **簡胞之信任選因車**

四 年 輛之汽油受政府統制未便 夏歷歲次癸未年十

英子爵談 **公重** 電

LUX THEATRE

森卑復仇

華民國三十二年十二月

十三號

中國各國一元三五 本埠郵寄一元三五 本埠郵寄一元三五 價日 三元三

雌絲苗米

KUO SEUN CO. LTD.

130 E. Pender Vancouver, B.C.

Hudson's Bay Company.

節

眼 膝 身 花下 體

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

全次自毒用究 UI 思動 功第如必之特 TL 飲服 一種 經濟百行 TL 食 雖 岩影